

CITY OF CHICAGO
OFFICE OF THE
CITY CLERK

MIGUEL DEL VALLE, CITY CLERK

Para su difusión inmediata:
5 de diciembre de 2007

Contactar: Cristina Franzoni
312-744-2507

El Secretario de la Ciudad de Chicago Anuncia a la Ganadora del Concurso de la Calcomanía de la Ciudad

La Calcomanía de la Ciudad para 2008-2009 Interpreta el Tema "Comparte la Ruta"

El Secretario de la Ciudad Miguel del Valle anunció hoy que Patsy Diaz, una estudiante avanzada de la escuela secundaria Jones fue seleccionada por el público como la artista, ganadora del Concurso de Diseño para la Calcomanía Vehicular 2008-2009. Este año el concurso fue patrocinado conjuntamente por el Departamento de Transportación y la Oficina del Secretario de la Ciudad.

La participación del público aportó 21.000 votos por Internet, a través de la página de Internet www.ChiCityClerk.com y muchas personas optaron por votar en persona en la municipalidad desde el 26 al 30 de noviembre.

Más de 400 estudiantes de 60 escuelas secundarias participaron en el concurso anual, presentando sus diseños que interpretaron el tema "Comparte la Ruta". Los estudiantes de las escuelas secundarias de Chicago, que cursan desde el 9 y 12 grados, fueron invitados a presentar sus diseños, reflejando los esfuerzos de la Ciudad de Chicago para lograr que las carreteras de Chicago sean seguras y amigables para todos los ciclistas, peatones y conductores. Un panel de profesionales independientes, incluyendo artistas, líderes cívicos, grupos de ciclistas y de transportación evaluaron todos los trabajos presentados y votaron por los diez finalistas.

"Estoy muy orgulloso por todos los estudiantes que participaron y crearon diseños que promueven conciencia sobre la seguridad en las carreteras", dijo el Secretario del Estado del Valle. "El diseño innovador que presentó Patsy Diaz nos recordará a todos de la importancia de que compartamos la ruta".

Diaz recibirá \$1.000 en bonos de ahorro y su diseño aparecerá en los parabrisas de aproximadamente 1.3 millón automóviles, durante el periodo 2008-2009, comenzando en Junio del 2008.

Sydney Rosenfeld, una estudiante de St. Scholastica Academy, es la ganadora que ocupó del segundo lugar y recibirá unos \$500 en bonos de ahorro. En tercer lugar se lo adjudicó Cassandra Lee, estudiante de Corliss que recibirá unos \$250 en bonos de ahorro.



A continuación los siete finalistas que recibirán \$100 en bonos de ahorro y una mención honorable:

- **Karolina Boelak – Resurrection**
- **Ernan Landa - Foreman**
- **Grace Pisula - Taft**
- **Anthony Perez – Foreman**
- **Melvin Wolfe - Lawrence Hall**
- **Michael Sansone - Whitney Young**
- **Neil Thomas - Lawrence Hall**

Acerca del Secretario de la Ciudad Miguel del Valle:

Miguel del Valle fue elegido como Secretario de Chicago en 2007. La Oficina del Secretario del Valle es responsable de mantener los archivos del gobierno de Chicago, emitir licencias de la ciudad y distribuir aproximadamente 1.3 millón de calcomanías de vehículos. El Secretario del Valle esta proveyendo mas eficiencia y visibilidad de los servicios del Secretario de la Ciudad brindando un mayor acceso a los archivos públicos, incluyendo la transmisión por Internet de las sesiones del Concejo de la Ciudad, modernizando las operaciones para acelerar la venta de las licencias para caninos/perros y de calcomanías requeridas por la ciudad.